

Zmluva o vzájomnej spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „Zmluva“)
medzi zmluvnými stranami

Obchodné meno: **Poštová banka, a.s.**
Sídlo: Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava
I., Oddiel: Sa, Vložka č.: 501/B
IČO: 31 340 890
DIČ: 2020 29 4221
IČ DPH: SK7020000680
V mene ktorej konajú: Ing. Andrej Zaťko, predseda predstavenstva
Ing. Peter Hajko, člen predstavenstva
(ďalej len „PABK“)

a

Obchodné meno: **Slovenská technická univerzita v Bratislave**
Sídlo: Vazovova 5, 812 43 Bratislava, Slovenská republika
Pracovisko: **Fakulta informatiky a informačných technológií**, Ilkovičova 2,
842 16 Bratislava 4, Slovenská republika
IČO: 00397 687
DIČ: 2020845255
IČ DPH: SK 2020845255
V zastúpení: prof. Ing. Mária Bieliková, PhD., dekanke FIIT STU

(ďalej len „FIIT STU“)

(PABK a FIIT STU ďalej aj ako „Zmluvné strany“ a samostatne ako „Zmluvná strana“)

1 Definície

- 1.1 „**Zmluva**“ – zmluvou sa má na mysli táto Zmluva o vzájomnej spolupráci s jej prílohou a prípadnými dodatkami.
- 1.2 „**Databáza**“ je súbor nezávislých diel, údajov alebo iných materiálov systematicky alebo metodicky usporiadaných a jednotlivo prístupných elektronickými alebo inými prostriedkami.
- 1.3 „**Obchodné tajomstvo**“ – sú všetky skutočnosti obchodnej, výrobnnej alebo technickej povahy súvisiace s podnikom, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle podnikateľa utajené, pričom podnikateľ zabezpečuje zodpovedným spôsobom ich utajenie.
- 1.4 „**Anonymizované testovacie dáta**“ sú dáta neobsahujúce osobné údaje. PABK sa zaväzuje poskytnúť FIIT STU iba dáta s takým stupňom anonymizácie, že nebudú obsahovať žiadne osobné údaje ani iné údaje, prostredníctvom ktorých by sa dala identifikovať konkrétna právnická alebo fyzická osoba. Za dodržanie uvedenej povinnosti zodpovedá výlučne PABK.
- 1.5 „**Analýza**“ je jednotlivý výstup každého testovania. Analýza bude Autorským dielom, ku ktorému bude vykonávať majetkové práva FIIT STU, pričom FIIT STU poskytuje touto Zmluvou Licenciu na používanie takéhoto diela ako celku v rozsahu uvedenom nižšie v prospech PABK.
- 1.6 „**Projekt**“ je vzájomná spolupráca FIIT STU a PABK, v rámci ktorej sa PABK zaväzuje poskytovať FIIT STU prototyp testovanej aplikácie popis procesu obsluhy aplikácie a

Anonymizované testovacie dáta, ktoré získal oprávnené a so súhlasom za účelom spracovania pre tento projekt voči FIIT STU a to zo svojho systému na zber dát, vrátane osôb fyzicky vykonávajúcich testovanie v zmysle projektu, uvedené osoby musia byť oprávnené na vykonávanie testovania a musia mať všetky potrebné právne predpoklady na narábanie s údajmi, ktoré sú predmetom testovania, za čo je zodpovedná PABK. FIIT STU sa zaväzuje spracovať tieto Anonymizované testovacie dáta, resp. poskytnutý prototyp aplikácie a procesu obsluhy s využitím Anonymizovaných testovacích dát, a to formou individuálnych moderovaných interview s testovanými osobami, na ich základe vytvoriť Analýzu. Cieľom projektu je spolupráca na výskume dát, ich analýza a využitie výsledkov o.i. aj pre účely ďalšieho vzdelávania.

- 1.7 **„Dôverné informácie“** sú informácie o skutočnostiach, ktoré sa Zmluvné strany dozvedeli alebo o ktorých sa dozvedia v súvislosti s realizáciou Projektu a to iba v prípade, že budú poskytnuté v písomnej forme a jasne označené slovom „Dôverné“; presná definícia Dôverných údajov a podmienky ich ochrany si Zmluvné strany dojednali v osobitnej Dohode o mlčanlivosti zo dňa 09.08.2016 (ďalej len „Dôverné informácie“).
- 1.8 **„Licencia“** sa v tejto Zmluve myslí zmluva, ktorou FIIT STU udeľuje PABK licenciu k Analýze v zmysle článku 4 tejto Zmluvy, vrátane Databáz a to všetko v rozsahu a za podmienok podľa tejto Zmluvy.
- 1.9 **„Harmonogram“** je presný rozpis prác na Projekte, ktorý tvorí prílohu č. 1 k Zmluve

2 Úvodné ustanovenia:

- 2.1 PABK je banka so sídlom v Slovenskej republike poskytujúca bankové služby.
- 2.2 FIIT STU je odborovo vymedzenou časťou Slovenskej technickej univerzity v Bratislave, ktorá je verejnou vysokou školou zriadenou zákonom NR SR č. 131/2002 Z.z. Zákon o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o vysokých školách“). Podnikateľskú činnosť vykonáva v súlade s § 18 zákona o vysokých školách a podľa pravidiel určených v štatúte verejnej vysokej školy.
- 2.3 Účelom tejto Zmluvy je vzájomná odplatná spolupráca PABK a FIIT STU pri Projekte, kde FIIT STU prostredníctvom poverených osôb v rámci výkonu svojej vzdelávacej a výskumnej činnosti za odplatu zo strany PABK, vykoná samostatné činnosti výskumu a testovania aplikácie PABK vo Výskumnom centre používateľského zážitku a interakcie (UXI). Pri jednotlivých testoch sa hodnotí definovaný úzky výsek funkcionalít internet bankingu identifikovaný pred každým testovaním v zmysle Harmonogramu tak, aby bolo možné výskum a testovanie vykonať používateľskou štúdiou v rámci hodinového okna pre každého účastníka. Každé jednotlivé testovanie bude prebiehať na piatich účastníkoch, ktorých riadne a včas zabezpečí PABK v časoch a do priestorov určených FIIT STU.
- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy za podmienok v nej uvedených.

3 Výklad

- 3.1 Pokiaľ sú v tejto Zmluve, jej dodatkoch a/alebo prílohách použité odkazy na ustanovenia právnych predpisov a/alebo právne predpisy, ktoré boli medzičasom zmenené, opätovne prijaté alebo priamo či nepriamo nahradené inými ustanoveniami právnych predpisov a/alebo právnymi predpismi, považujú sa tieto odkazy za odkazy na ustanovenia právnych predpisov a/alebo právne predpisy, ktoré boli zmenené, opätovne prijaté alebo priamo či nepriamo nahrádzajú pôvodné ustanovenia právnych predpisov a/alebo právne predpisy, v ich platnom znení.
- 3.2 V tejto Zmluve, jej dodatkoch a/alebo prílohách, v osobitných dohodách k tejto Zmluve, ich dodatkoch a/alebo prílohách:
 - 3.2.1 odkazy na osoby zahŕňajú fyzické osoby a právnické osoby,
 - 3.2.2 nadpisy sú v tejto Zmluve uvedené iba kvôli lepšiemu prehľadu, výklad tejto Zmluvy neovplyvňujú,

- 3.2.3 dňom sa rozumie kalendárny deň a rokom dvanásť (12) po sebe nasledujúcich kalendárnych mesiacov, ak nie je uvedené inak,
- 3.2.4 odkazy na body, články, dodatky a prílohy v tejto Zmluve, sú odkazmi na body, články, dodatky a prílohy tejto Zmluvy, ak nie je uvedené inak.

4 Predmet Zmluvy

- 4.1 Predmetom Zmluvy je záväzok každej Zmluvnej strany spočívajúci vo vzájomnej spolupráci bližšie určenej v tejto Zmluve na Projekte. FIIT STU poskytne PABK služby v zmysle dojednaní podľa tejto Zmluvy a v lehotách určených v Harmonograme, pričom PABK za uvedené služby zaplatí odplatu. Pre vylúčenie pochybností Zmluvné strany uvádzajú, že zo strany FIIT STU ide pri spolupráci na Projekte najmä o výskumnú a vzdelávaciu činnosť a že odplata poskytnutá zo strany PABK bude primárne použitá na štipendiá a iné výdavky FIIT STU spojené s jej činnosťou ako verejnou vysokou školou, čoho si je PABK plne vedomá.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že PABK je oprávnená prizvať akýkoľvek subjekt, s ktorým spolupracuje pri tvorbe aplikácie, aby sa zúčastňoval výkonu prác týkajúcich sa Projektu. Tento subjekt však nie je oprávnený zadávať pokyny FIIT STU.
- 4.3 Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú, že si budú vzájomne poskytovať informácie týkajúce sa spoločných postupov a riešení.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že harmonogram môže byť menený formou písomného súhlasu obidvoch zmluvných strán, s tým, že na uvedené je postačujúca forma elektronickej komunikácie (e-mailu).
- 4.5 PABK sa zaväzuje poskytnúť FIIT STU prístup k vybraným Anonymizovaným testovacím dátam a aplikácii. V prípade, ak PABK neposkytne FIIT STU všetky vyžiadané prístupy, súčinnosť, dáta, testovacie osoby a iné, nie je FIIT STU povinná dojednané služby poskytnúť, pričom nie je FIIT STU v takomto prípade ani v omeškaní. V prípade omeškania sa PABK s poskytnutím súčinnosti v prospech FIIT STU dochádza k predĺženiu dojednaných termínov v zmysle Harmonogramu, v prípade, ak v dojednanej dobe podľa tejto Zmluvy nebude ukončená, považuje sa napriek tejto skutočnosti činnosť FIIT STU do dňa ukončenia tejto Zmluvy za vykonanú riadne a včas a FIIT STU nie je povinná vykonávať žiadne ďalšie činnosti podľa tejto Zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedoedia inak.
- 4.6 V prípade omeškania FIIT STU s poskytnutím služieb v zmysle tejto Zmluvy po dobu dlhšiu ako 10 pracovných dní, sa konečný termín v zmysle Harmonogramu bezodplatne posúva o dobu omeškania.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že počas Projektu bude FIIT STU poskytovať PABK Analýzu po dokončení každého jednotlivého testovania. Zároveň FIIT STU bude zasielať priebežné výsledky testovania spracovaných testovacích prípadov, a to aj v neformálnej podobe.
- 4.8 Postup procesu vytvárania Analýzy bude prebiehať v iteráciách a bude vykonávaný v zmysle Harmonogramu.

5 Licencia

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že FIIT STU udeľuje PABK vecne, územne a časovo neobmedzenú nevýhradnú licenciu na spôsob použitia Analýzy, ako výsledku tvorivej činnosti spôsobmi použitia na ktoré budú jednotlivé výsledky tvorivej duševnej činnosti určené svojim obsahom (ďalej len „**Obsah licencie**“). FIIT STU súhlasí, že PABK môže udeliť akejkoľvek tretej osobe licenciu v rozsahu Obsahu licencie (právo sublicencie) a zároveň FIIT STU súhlasí s prevodom všetkých práv a povinností z tejto licencie na akúkoľvek tretiu osobu (prevoditeľnosť licencie). Pričom o prevedení práv a povinností z tejto Licencie PABK FIIT STU informuje do 10 pracovných dní. Licencia v zmysle tohto bodu Zmluvy je účinná dňom uhradenia Odplaty za jednotlivú Analýzu.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom poskytnutí licencie v zmysle tejto Zmluvy.

6 Platobné podmienky

- 6.1 Táto Zmluva sa uzatvára ako zmluva odplatná. PABK sa zaväzuje za každé jednotlivé testovanie aplikácie PABK, ktorej výsledkom je odovzdanie Analýzy, uhradiť sumu vo výške 1.725,- EUR (slovom: jedentisíc sedemsto dvadsať päť eur) bez DPH (ďalej len „**Odplata**“), po dobu trvania tejto Zmluvy, pričom PABK a FIIT STU sa dohodli na vykonaní 16 takýchto testovaní. DPH sa pripočíta k Odplate v zmysle planých právnych predpisov.
- 6.2 PABK uhradí Odplatu na základe faktúry, ktorú FIIT STU vyhotoví raz za kalendárny mesiac, za ktorý došlo k odovzdaniu Analýzy zo strany FIIT STU. Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia faktúry PABK na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že základným spôsobom úhrady Odplaty je bezhotovostný prevod na účet FIIT STU **IBAN: SK61 8180 0000 0070 0008 5560**, vedený v Štátnej pokladnici, ktorý bude vždy uvedený aj vo faktúre.
- 6.4 FIIT STU vystavené faktúry budú obsahovať všetky potrebné náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a v zmysle tejto Zmluvy. PABK vráti FIIT STU faktúru, ktorá nebude obsahovať zákonné náležitosti na doplnenie v lehote piatich kalendárnych dní odo dňa jej doručenia PABK. Splatnosť opravenej faktúry je 30 dní od jej doručenia PABK.
- 6.5 V prípade omeškania sa s úhradou faktúry má FIIT STU právo uplatniť si nárok na úrok z omeškania v zákonom stanovenej výške a právo na prerušenie výkonu služieb v zmysle tejto Zmluvy.
- 6.6 Nakoľko FIIT STU už vykonala pred podpisom tejto zmluvy 8 testovaní, ktoré sa považujú podpisom tejto Zmluvy za riadne vykonané a odovzdané, je FIIT STU oprávnená za týchto osem testovaní vystaviť faktúru bezodkladne po podpise tejto Zmluvy. Dotknuté testovania v zmysle tohto článku boli skúšobné a po ich vykonaní sa Zmluvné strany dohodli na definitívnom uzatvorení tejto Zmluvy v podpísanom znení a na zahrnutí 8 testovaní do Projektu a to formou úhrady za tieto testovania. Na všetkých 8 testovaní a ich výsledky v zmysle tejto Zmluvy sa vzťahujú autorské a iné práva v zmysle tejto Zmluvy.

7 Náhrada škody

- 7.1 V prípade, ak Zmluvná strana svojím konaním preukázateľne poruší akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z ustanovení tejto Zmluvy, druhá Zmluvná strana má nárok na náhradu škody, ktorá jej vznikla v dôsledku preukázaného porušenia povinnosti Zmluvnej strany, uvedenej v tejto Zmluve. V prípade FIIT STU je dojednaná maximálne limitácia škody za všetky prípady spolu vo výške 5.000 EUR.
- 7.2 Zmluvná strana sa zbaví zodpovednosti za škodu, ak dokáže, že porušenie tejto Zmluvy bolo zapríčinené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť za škodu v zmysle §§ 373 a 374 Obchodného zákonníka.

8 Doručovanie

- 8.1 Zmluva a ani práva inkorporované v tejto Zmluve nemôžu byť postúpené alebo inak prevedené na tretiu osobu bez výslovného písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak. Zmluva je záväzná pre obe Zmluvné strany a ich právnych nástupcov a/alebo postupníkov.
- 8.2 V prípade zmeny identifikačných údajov Zmluvných strán týkajúcich sa predovšetkým identifikačných údajov, adresy sídla, bankového spojenia, údajov pre účely splnenia daňovej povinnosti Zmluvných strán, ako aj zmeny ich kontaktných údajov (telefónnych čísiel, e-mail), je každá zo Zmluvných strán povinná oznámiť druhej Zmluvnej strane zmenu týchto údajov bez zbytočného odkladu. V prípade neoznámenia zmeny údajov sa budú považovať pôvodné údaje zapísané v tejto Zmluve za správne a aktuálne.
- 8.3 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu sa navzájom informovať o skutočnostiach, ktoré žiadnej z nich neboli v čase podpisu tejto Zmluvy známe, a ktoré by mohli mať podstatný vplyv na plnenie tejto Zmluvy.

- 8.4 Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti s touto Zmluvou a jej plnením (ďalej len „**Písomnosť**“), musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, v tomto článku a/alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto Zmluvná strana, alebo na poslednú známu adresu Zmluvnej strany. Písomnosť sa považuje za doručенú za nasledovných podmienok:
- 8.4.1 v prípade osobného doručovania odovzdaním Písomnosti Oprávnenej osobe alebo inej osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto Zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručení a/alebo kópii doručovanej Písomnosti, alebo odmietnutím prevzatia Písomnosti takou osobou;
 - 8.4.2 v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku doručením na adresu Zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním Písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto Zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručení, najneskôr však uplynutím piatich (5) dní odo dňa uvedeného na podacom lístku, a to bez ohľadu na úspešnosť doručenia.
- 8.5 Bežná komunikácia medzi Zmluvnými stranami sa môže uskutočňovať aj prostredníctvom elektronickej pošty. V prípade doručovania elektronicou poštou sa Písomnosť považuje za doručенú prijatím potvrdenia druhej Zmluvnej strany o doručení Písomnosti. V prípade neobdržania potvrdenia druhej Zmluvnej strany sa Písomnosť považuje za doručенú nasledujúci pracovný deň,

9 Trvanie a ukončenie Zmluvy

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva na dobu určitú, t.j. do 31.12.2017.
- 9.2 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení so zákonom 211/2000 Z.z. Zákon o slobode informácií.
- 9.3 Pred uplynutím doby trvania tejto Zmluvy, ju môže vypovedať hociktorá zo Zmluvných strán s dvojmesačnou výpovednou lehotou, pričom výpovedná lehota začína plynúť nasledujúci mesiac po mesiaci, kedy bola doručená písomná výpoveď druhej Zmluvnej strane.
- 9.4 Okrem prípadov špecifikovaných v Obchodnom zákonníku, sú Zmluvné strany oprávnené odstúpiť od Zmluvy taktiež pre niektorý z nasledujúcich dôvodov považovaných za podstatné porušenie Zmluvy:
- 9.4.1 Zmluvná strana poruší záväzok mlčanlivosti podľa tejto Zmluvy,
 - 9.4.2 Ktorákoľvek zo Zmluvných strán objektívne a preukázateľne nebude spolupracovať v zmysle tejto Zmluvy,
 - 9.4.3 Na niektorú zo Zmluvných strán je vyhlásený konkurz alebo konkurz je zastavený pre nemajetnosť úpadcu,
 - 9.4.4 Zmluvná strana vstúpi do likvidácie.
- 9.5 V prípade podstatného porušenia Zmluvy bude odstúpenie od Zmluvy účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy oprávnenou Zmluvnou stranou druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy nezaniká právo Zmluvnej strany na zaplatenie zmluvnej pokuty.

10 Spoločné a záverečné ustanovenia.

- 10.1 Táto Zmluva je vyhotovená v počte 3 rovnopisov, každý s platnosťou originálu. PABK obdrží dva rovnopisy a FIIT STU obdrží jeden rovnopis Zmluvy.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa počas trvania tejto Zmluvy stane akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy (alebo jeho časť) neplatné alebo nevynútiteľné v dôsledku zmeny platných právnych predpisov alebo inak, nebude tým dotknutá platnosť ani vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy a Zmluvné strany sa zaväzujú rokovať s cieľom úpravy tejto Zmluvy v zmysle novej právnej úpravy a nahradiť dotknuté ustanovenia novými, určenými právnu

- úpravou resp. zmenou tak, aby bol zachovaný účel Zmluvy a zámary Zmluvných strán obsiahnuté v pôvodných ustanoveniach.
- 10.3 Oznámenia, výzvy a iné podania, iné ako Bežná komunikácia v zmysle čl. 8 bod 8.5 tejto Zmluvy, ktorými sa mení, dopĺňa alebo ukončuje táto Zmluva, vrátane oznámení o zmene akýchkoľvek zmenách v údajoch Zmluvných strán uvedených v záhlaví Zmluvy alebo oznámenia o uplatnení akýchkoľvek nárokov (ďalej spolu len „**Oznámenia**“) medzi Zmluvnými stranami sa vykonávajú písomnou formou a budú sa považovať za riadne podané, ak budú odovzdané druhej Zmluvnej strane osobne alebo sa odošlú poštou formou doporučenej zásielky na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
- 10.4 Prílohy: **Príloha č. 1 – Harmonogram**
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, dňa _____
Za **PABK**

V Bratislave, dňa _____
Za **FIIT STU**

Ing. Andrej Zat'ko, predseda predstavenstva
Poštová banka, a.s.

prof. Ing. Mária Bieliková, PhD.
dekanka FIIT STU

Ing. Peter Hajko, člen predstavenstva
Poštová banka, a.s.

Príloha č. 1 – Harmonogram

Dátum (od-do)		Počet testovaní
19.1.2017	20.1.2017	2
2.2.2017	3.2.2017	2
16.2.2017	17.2.2017	2
2.3.2017	3.3.2017	2

Poznámka:

Podľa bodu 4.4 Zmluvy o vzájomnej spolupráci sa zmluvné strany dohodli, že harmonogram môže byť menený formou písomného súhlasu obidvoch zmluvných strán, s tým, že na uvedené je postačujúca forma elektronickej komunikácie (e-mailu).